SAKURA TRICK

THE STORY SO FAR.

Now in their second year, the meaning of their "love" evolves every time they kiss...

One day, Mitsuki, Yuu's old sister who entered university this year, started getting suspicious about Haruka and Sumi's relationship.

What does their school life have in store for Haruka and Yuu from here on...?

TAKAYAMA HARUKA
A HIGH SCHOOL GIRL WHO'S MADLY IN LOVE WITH YUU.
CAN ALSO BE VERY JEALOUS...

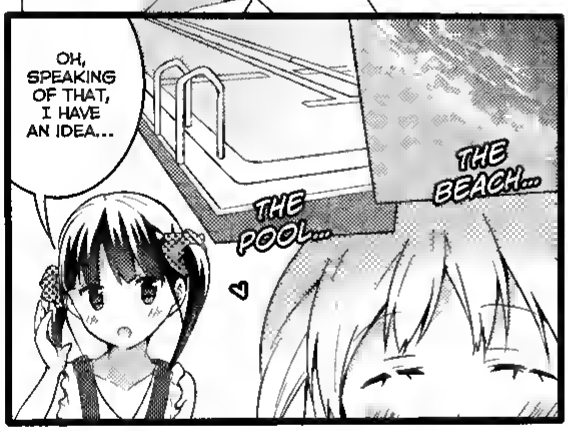
SONODA YUU
HARUKA'S BEST FRIEND SINCE MIDDLE SCHOOL.
INNOCENT AND FULL OF ENERGY.

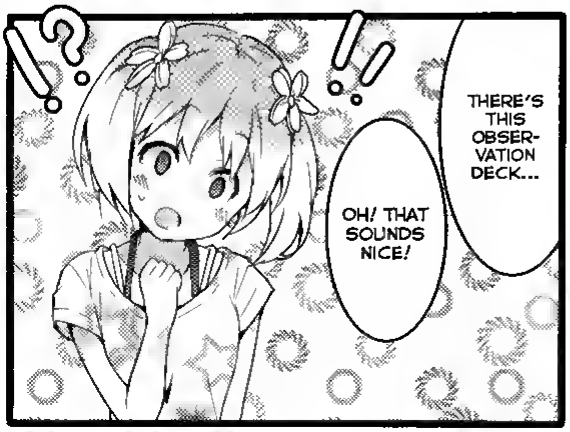
NODA KOTONE
CURRENTLY FREELOADING AT SHIZUKU'S PLACE.
ACTUALLY THE DAUGHTER OF A WEALTHY BUSINESS FAMILY.

MINAMI SHIZUKU
A RESERVED AND COOL GIRL.
PART OF KOTONE'S EXTENDED FAMILY.

IIZUKA YUZU
SHE'S ACTUALLY THE MOST SENSIBLE OF THE GROUP.
KAEDE'S CHILDHOOD FRIEND.

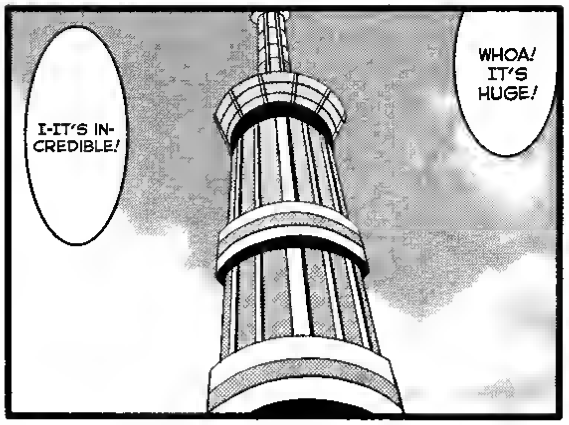
IKENO KAEDE
THE CLASS REPRESENTATIVE AND VICE PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL.
DOES THINGS HER OWN WAY AND LOVES PLAYING PRANKS.

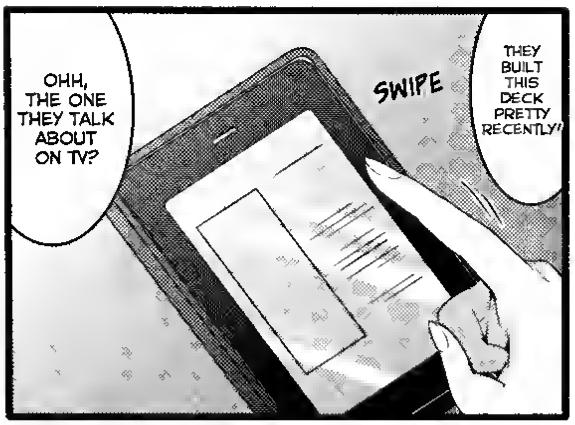


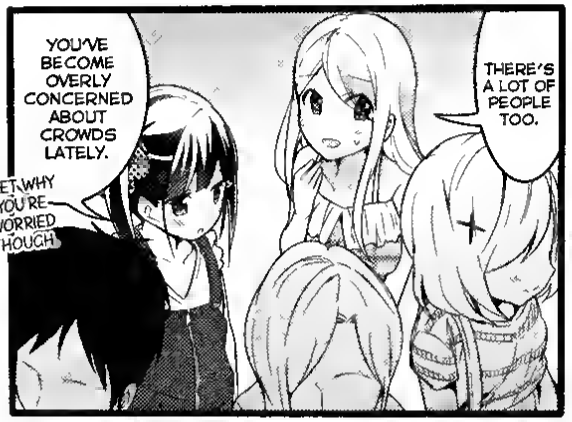


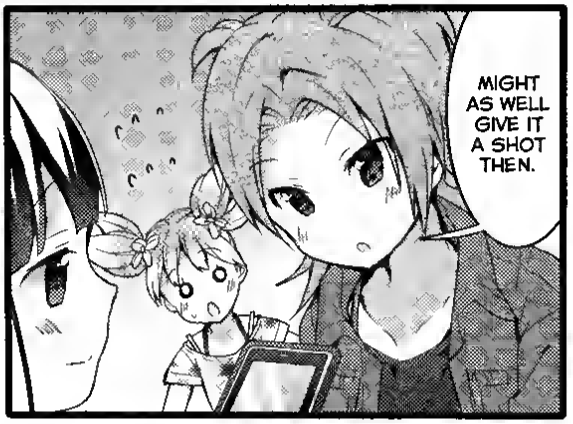
IT'S ROMANTIC, SO WHY NOT? LET'S GO!!

Checkiss!! ☞ "Sakura Trick" anime Blu-rays and DVDs now on sale!!


WHOA! IT'S HUGE!
I-IT'S IN-CREDIBLE!

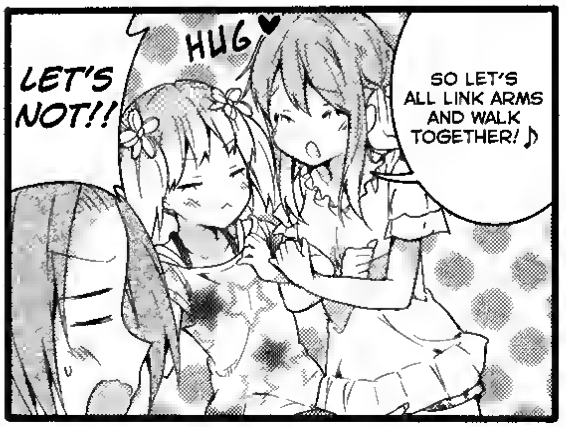

THEY BUILT THIS DECK PRETTY RECENTLY!
SWIPE
OHH, THE ONE THEY TALK ABOUT ON TV?


THERE'S A LOT OF PEOPLE TOO.
YOU'VE BECOME OVERLY CONCERNED ABOUT CROWDS LATELY.
I GET WHY YOU'RE WORRIED THOUGH.


MIGHT AS WELL GIVE IT A SHOT THEN.

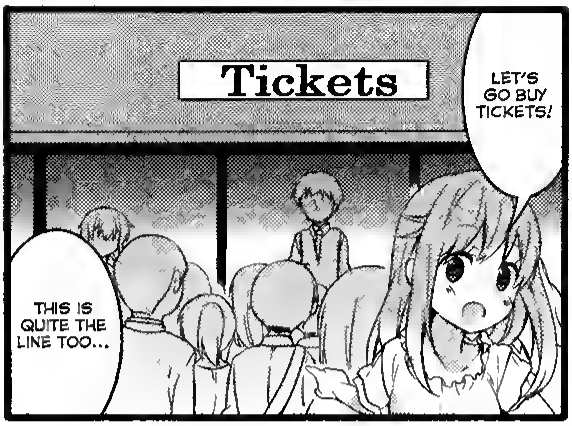
YEP! CROWDS CAN BE UNPRE-DICTABLE!
EHH?!
SHE'S JUST WORRIED SHE'LL GET CAUGHT AFTER RUNNING AWAY FROM HOME
KOTONE'S REACTION IS FULLY UNDER-STANDABLE!

YUU? DID YOU WANNA GO SOMEPLACE ELSE?
THE BEACH...
W... WELL...
OH! LISTEN TO THIS!


SO LET'S ALL LINK ARMS AND WALK TOGETHER! ♪
HUG♥
LET'S NOT!!

SOUNDS LIKE THEY SELL SOME EXCLUSIVE TEA-FLAVORED ICE CREAM
WHAT WAS THAT?! LET'S GO! LET'S GO!!
MAYBE THEY'LL HAVE MATCHA!!

THERE ARE 75 FLOORS!
THIS ELEVATOR GOES ALL THE WAY TO THE OBSERVATION DECK.


Tickets
LET'S GO BUY TICKETS!
THIS IS QUITE THE LINE TOO...

DO YOU NEED TO GO TO THE RESTROOM, YUU?

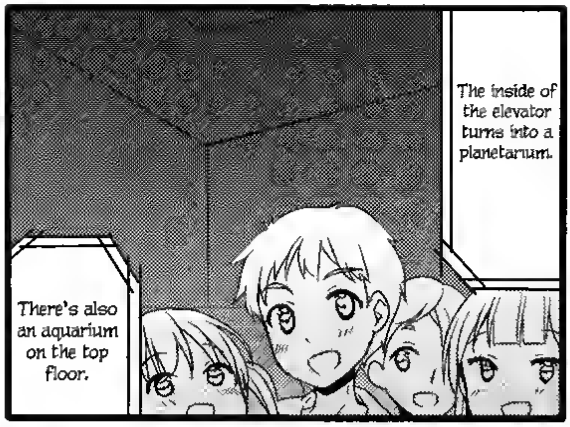
THIS PLACE GOT A SURGE OF RESERVATIONS WHEN THEY FIRST ANNOUNCED IT ON TV, AND IT WAS IMPOSSIBLE TO GET IN.
BUT NOW IT LOOKS LIKE WE JUST HAVE TO STAND IN LINE FOR A WHILE.

NO.
MY LEGS ARE TIRED...
I GUESS YOU LEAVE ME NO CHOICE...

I'VE WANTED TO COME HERE FOR SO LONG, BUT NEVER GOT THE CHANCE.
I'VE THOUGHT ABOUT COMING HERE WITH KOTONE AND...

WHAM
HERE!
I'LL CARRY YOU!
WHAT?
HUH?! I'M FINE!!

HAH!
WAAAH! THAT SOUNDED WEIRD!!
IGNORE WHAT I SAID!!
WE HEARD YOU LOUD AND CLEAR!


The inside of the elevator turns into a planetarium.
There's also an aquarium on the top floor.

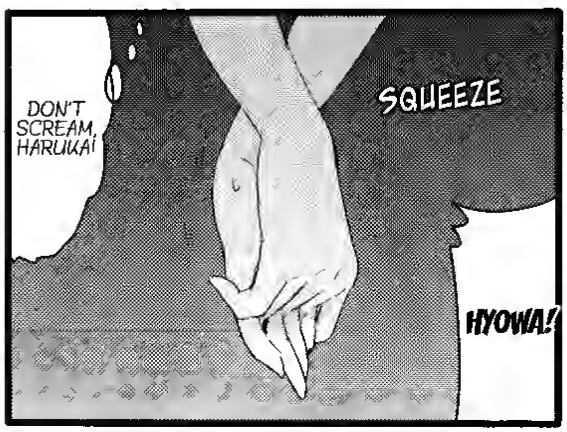
HONESTLY, HARUKA. .
GLANCE

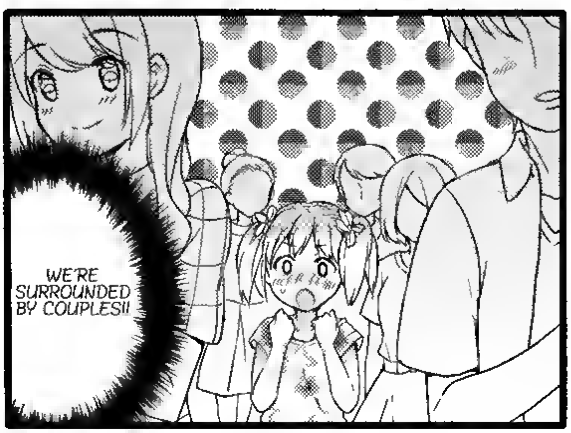
CLICK
DIM

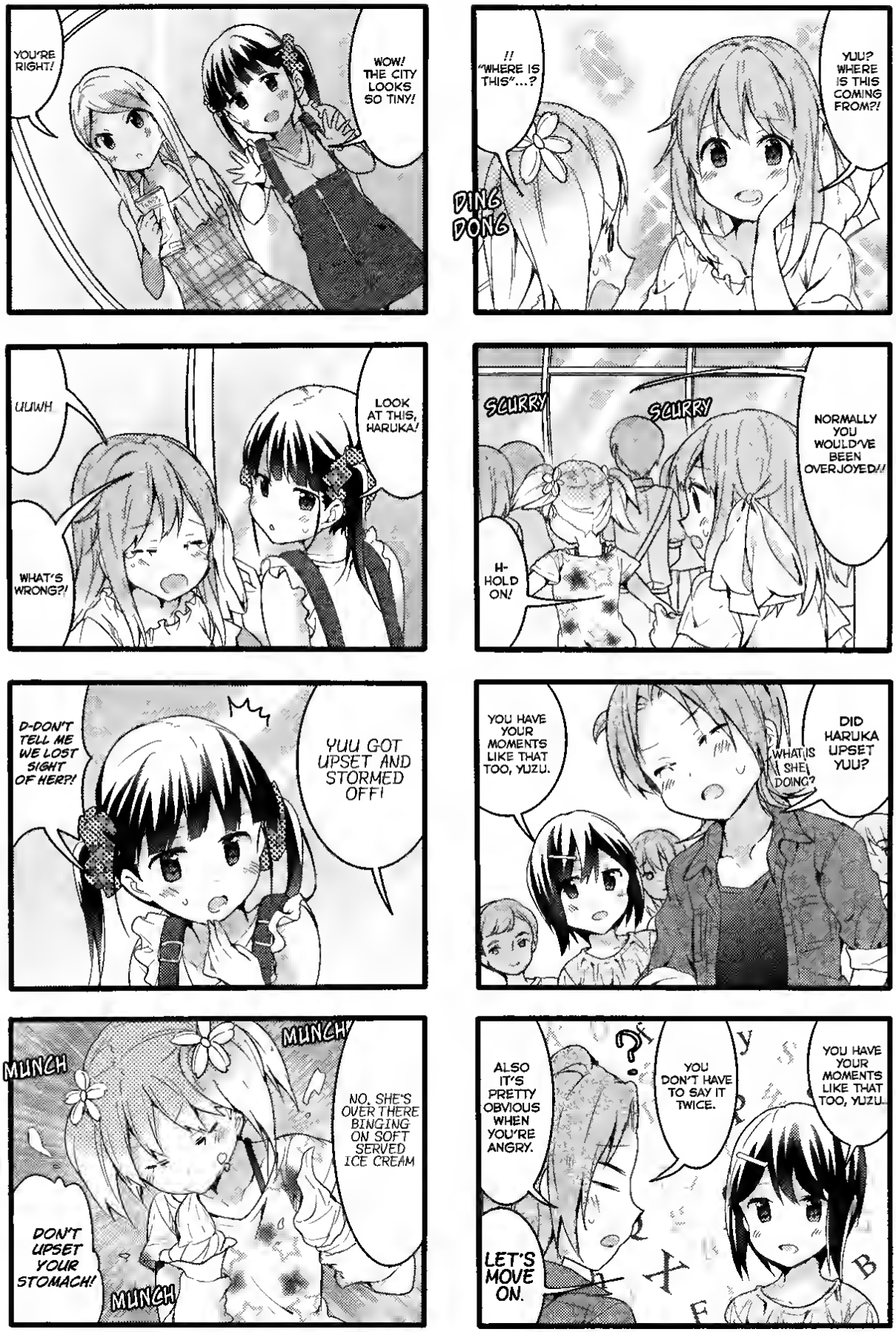
!
!!

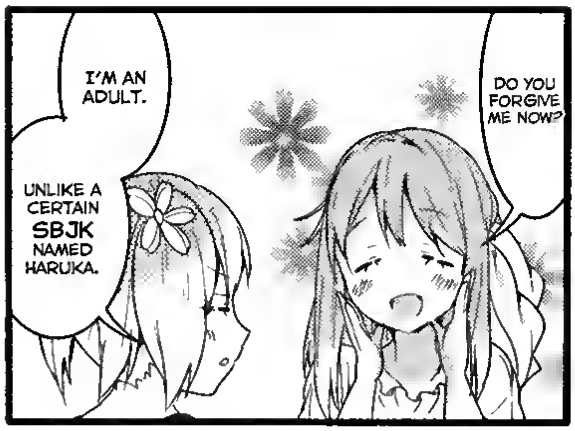
GLANCE

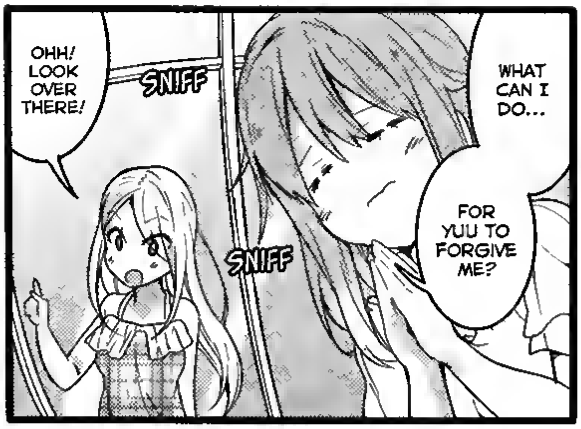
DING DONG
The elevator has arrived.
This will take you to the top floor.
Please step inside.
3 F


DON'T SCREAM, HARUKA!
SQUEEZE
HYOWA!

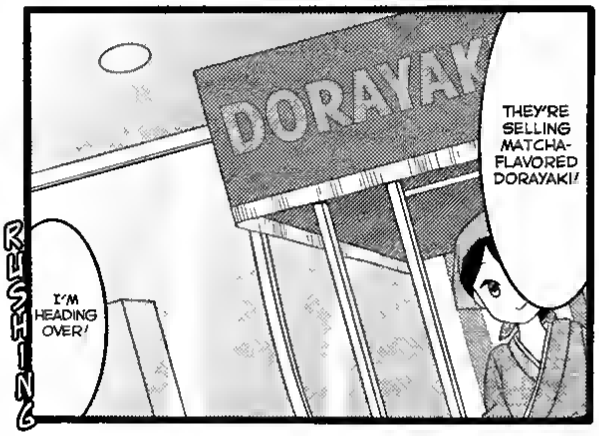

WE'RE SURROUNDED BY COUPLES!!

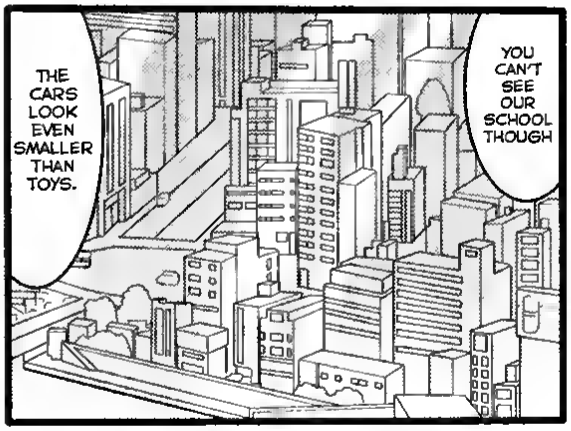

YOU'RE RIGHT!
WOW! THE CITY LOOKS SO TINY!
!! "WHERE IS THIS"...?
YUU? WHERE IS THIS COMING FROM?!
DING DONG
UUWH
LOOK AT THIS, HARUKA!
WHAT'S WRONG?!
SCURRY
SCURRY
NORMALLY YOU WOULD'VE BEEN OVERJOYED!!
H-HOLD ON!
D-DON'T TELL ME WE LOST SIGHT OF HER?!
YUU GOT UPSET AND STORMED OFF!
YOU HAVE YOUR MOMENTS LIKE THAT TOO, YUZU.
WHAT IS SHE DOING?
DID HARUKA UPSET YUU?
MUNCH
MUNCH
NO, SHE'S OVER THERE BINGING ON SOFT SERVED ICE CREAM
DON'T UPSET YOUR STOMACH!
MUNCH
ALSO IT'S PRETTY OBVIOUS WHEN YOU'RE ANGRY.
YOU DON'T HAVE TO SAY IT TWICE.
YOU HAVE YOUR MOMENTS LIKE THAT TOO, YUZU.
LET'S MOVE ON.


I'M AN ADULT.
UNLIKE A CERTAIN SBJK NAMED HARUKA.
DO YOU FORGIVE ME NOW?

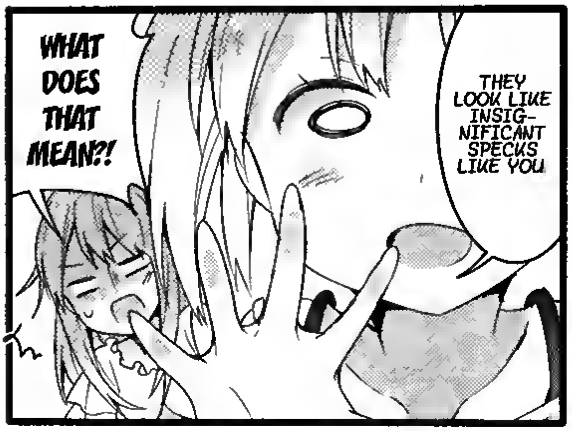

OHH! LOOK OVER THERE!
SNIFF
SNIFF
WHAT CAN I DO...
FOR YUU TO FORGIVE ME?

STILL, THE VIEW FROM UP HERE'S AMAZING!
N-NO WAY!

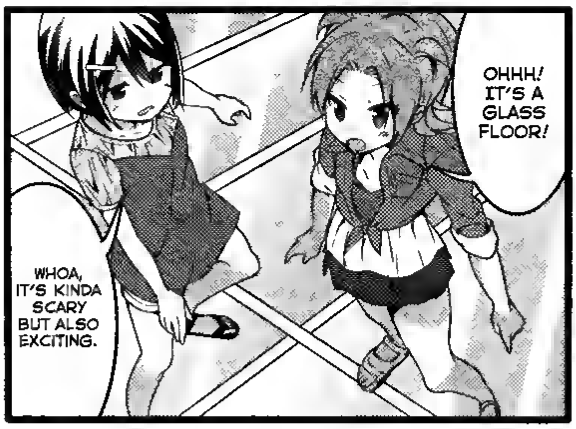

DORAYAK
THEY'RE SELLING MATCHA-FLAVORED DORAYAKI!
I'M HEADING OVER!
RUSHING

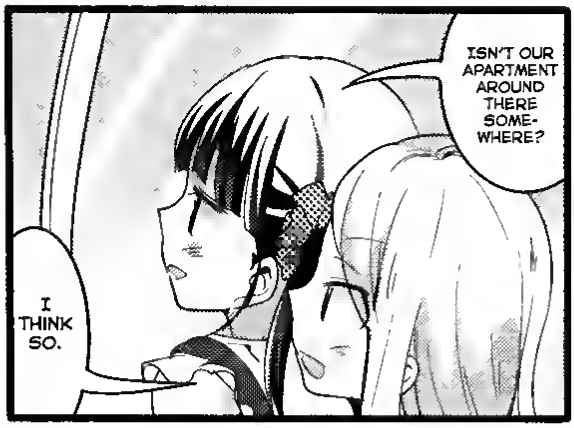

THE CARS LOOK EVEN SMALLER THAN TOYS.
YOU CAN'T SEE OUR SCHOOL THOUGH

WHEEZE
Y...
YUU, THEY WERE SELLING MATCHA-FLAVORED DORAYAKI OVER THERE!
DO YOU WANT SOME?
PANT

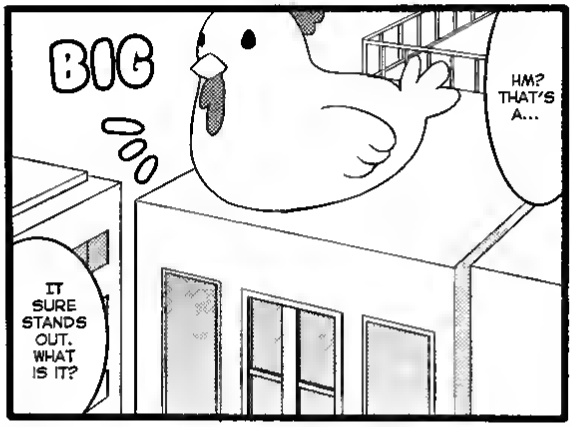

WHAT DOES THAT MEAN?!
THEY LOOK LIKE INSIG-NIFICANT SPECKS LIKE YOU

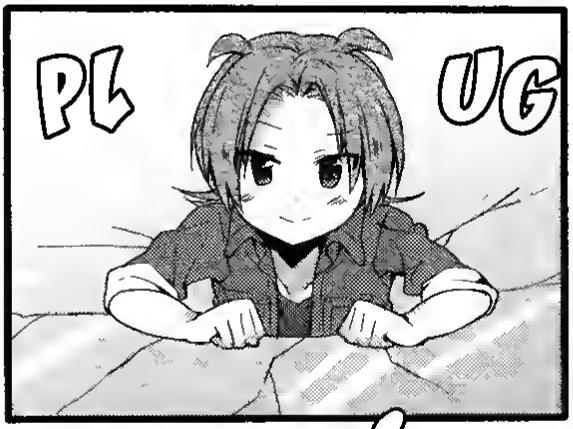
MUNCH
I'LL ACCEPT IT.
HUH?! OH, HERE YOU GO...
MUNCH
SHE'S ALREADY EATING ONE!!


OHHH! IT'S A GLASS FLOOR!
WHOA, IT'S KINDA SCARY BUT ALSO EXCITING.


ISN'T OUR APARTMENT AROUND THERE SOMEWHERE?
I THINK SO.

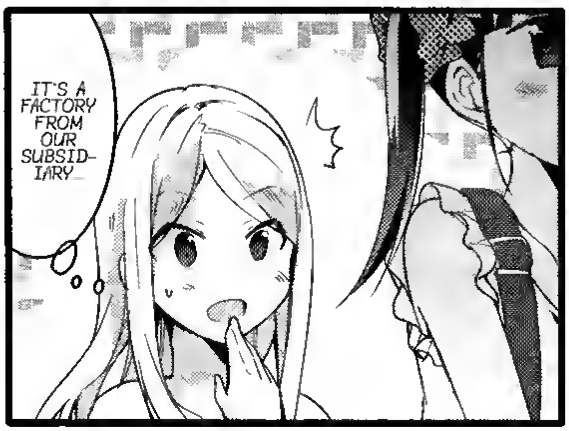
I KNOW WHAT YOU MEAN.
YOU FORGET ABOUT THE SCENERY AND START THINKING ABOUT WHAT WOULD HAPPEN IF THE GLASS BROKE.
CRA
SH

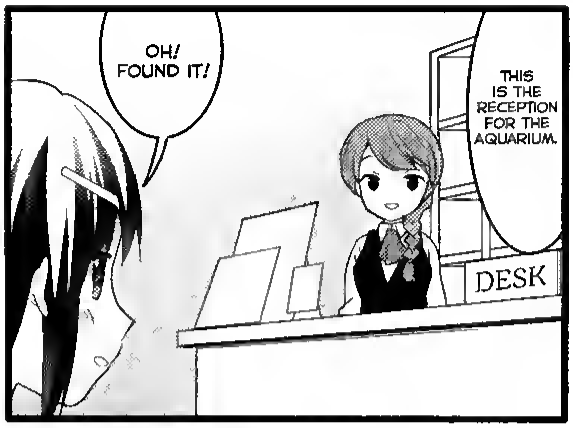

BIG
HM? THAT'S A...
IT SURE STANDS OUT. WHAT IS IT?

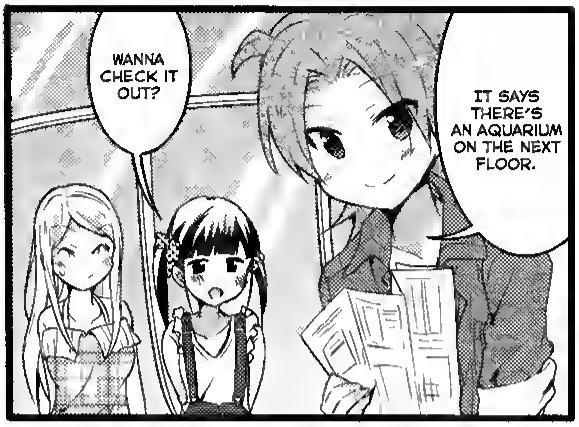

PL
UG

A MUSEUM?
ISN'T IT A GIFT SHOP?
MAYBE A PET STORE?
IT MIGHT BE A CULTURE CENTER...

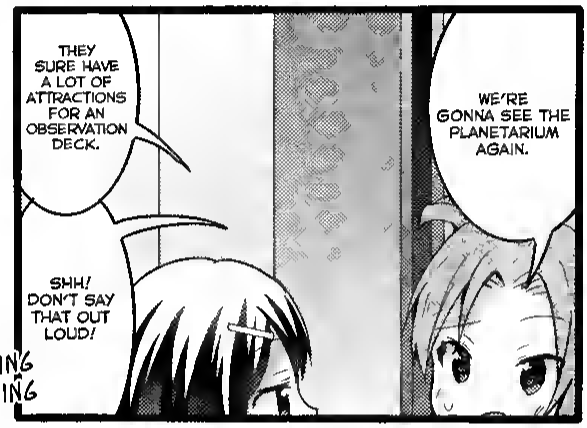
THAT ANNOYS ME FOR SOME REASON
DON'T WORRY. I CAN'T EVEN IMAGINE YOU FALLING.


IT'S A FACTORY FROM OUR SUBSIDIARY

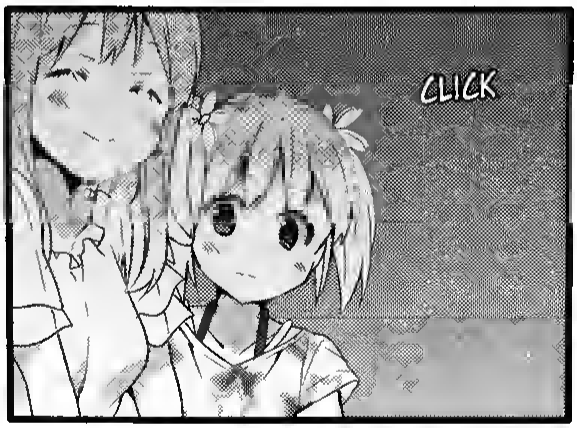

OH! FOUND IT!
THIS IS THE RECEPTION FOR THE AQUARIUM.
DESK


WANNA CHECK IT OUT?
IT SAYS THERE'S AN AQUARIUM ON THE NEXT FLOOR.

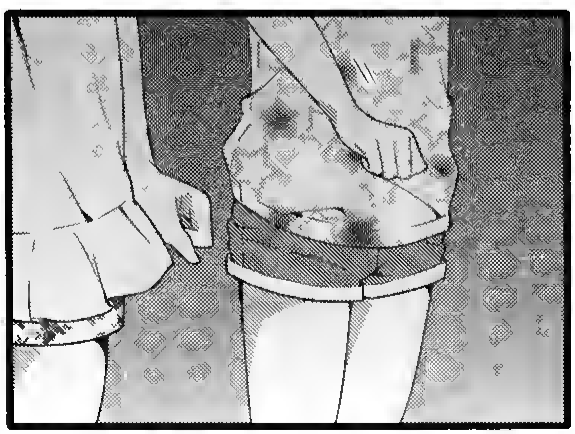
I'M SURE THEY'LL HAVE AN SBJK.
THEY MIGHT HAVE PENGUINS, YUU!
WHA?!

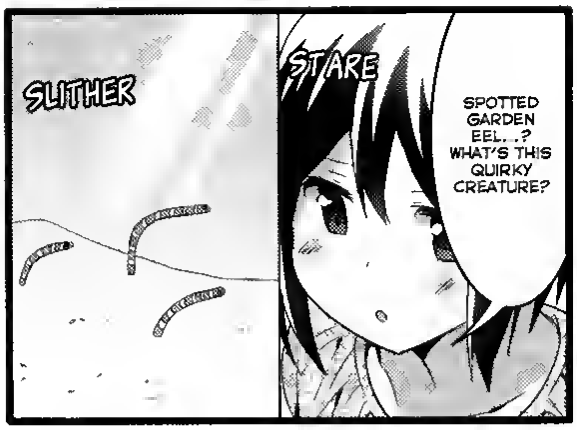

THEY SURE HAVE A LOT OF ATTRACTIONS FOR AN OBSERVATION DECK.
WE'RE GONNA SEE THE PLANETARIUM AGAIN.
SHH! DON'T SAY THAT OUT LOUD!
DING DING

GOOD GRIEF...
LET'S GET GOING, NARUKA.
WAAAAH!
SHE'S STILL MAD AT ME...

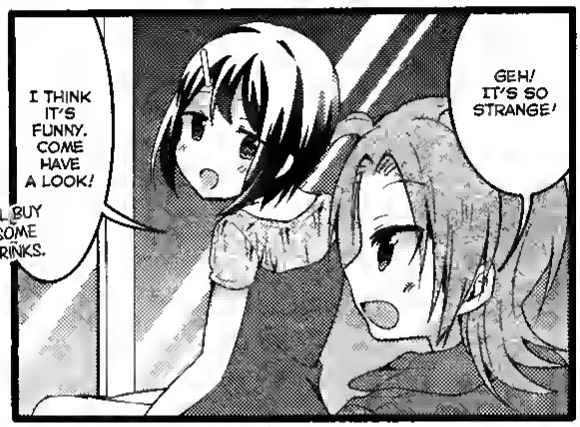

CLICK

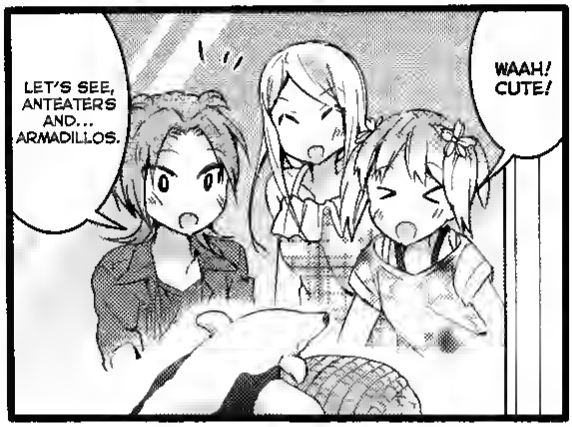
HAH!



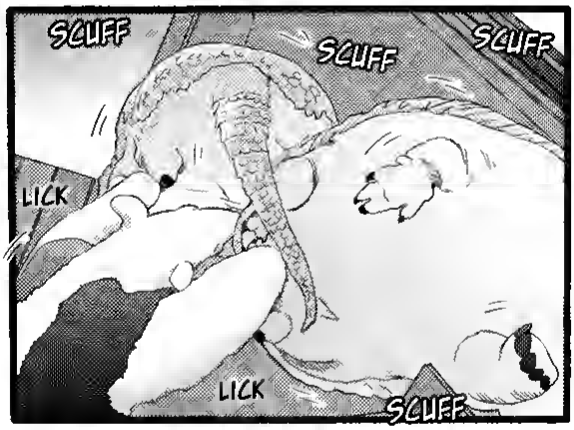

SLITHER
STARE
SPOTTED GARDEN EEL..? WHAT'S THIS QUIRKY CREATURE?

DON'T TELL ME...
SHE JUST WANTED TO ACT LIKE A COUPLE?

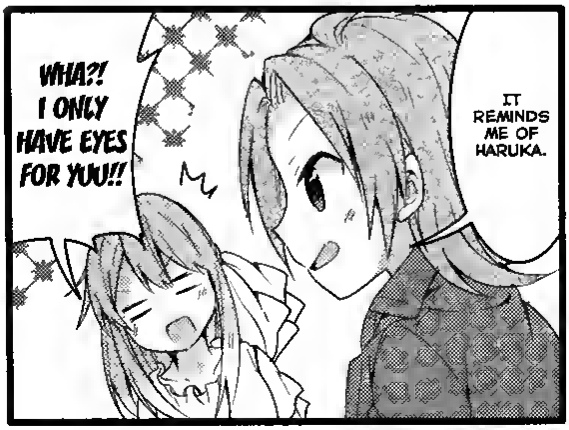

I THINK IT'S FUNNY. COME HAVE A LOOK!
I'LL BUY SOME DRINKS.
GEH! IT'S SO STRANGE!

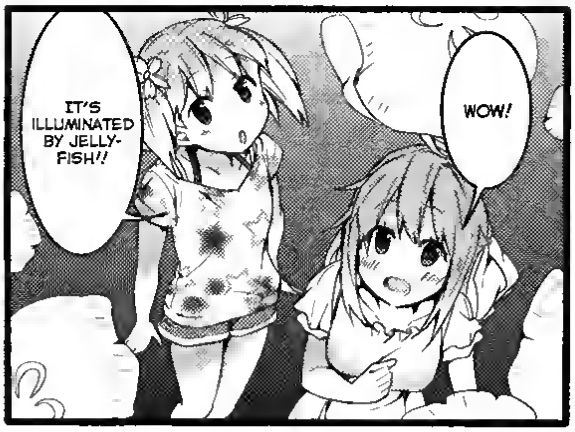

LET'S SEE, ANTEATERS AND... ARMADILLOS.
WAAH! CUTE!

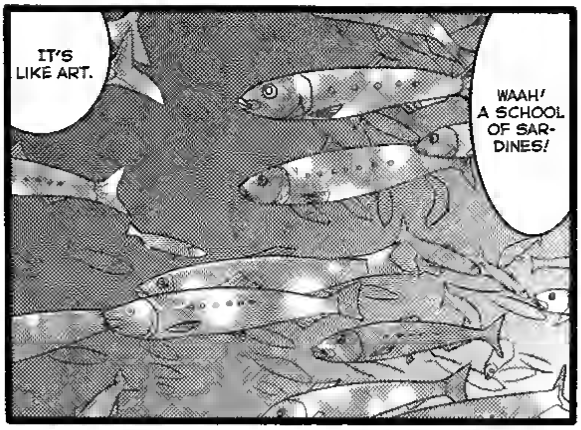
WOW
OH! THEY JUST PULLED AWAY.
THUMP!

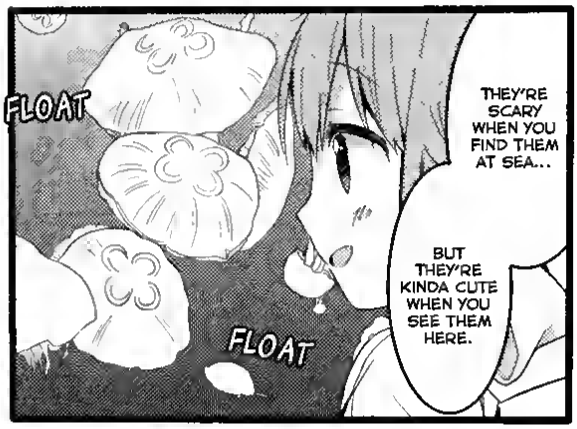

SCUFF
SCUFF
SCUFF
LICK
LICK
SCUFF

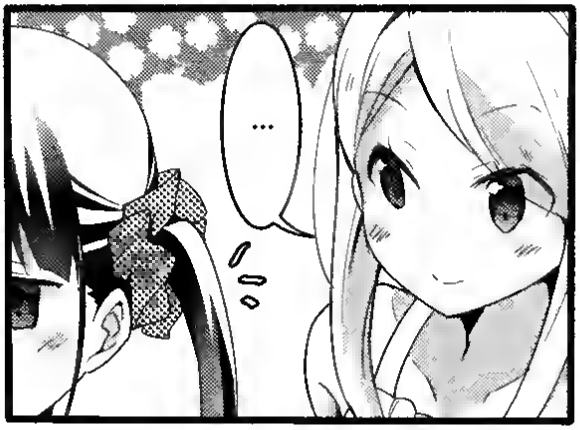
LOOKS LIKE HER SUB-CULTURE RADAR WENT OFF
DO YOU THINK THE UNDER-GROUND PART IS THE MAIN BODY?!
IT PULLED AWAY?! WHAT COULD THE LOWER PART LOOK LIKE?!
HYPED
HYPED


WHA?! I ONLY HAVE EYES FOR YUU!!
IT REMINDS ME OF HARUKA.


IT'S ILLUMINATED BY JELLY-FISH!!
WOW!

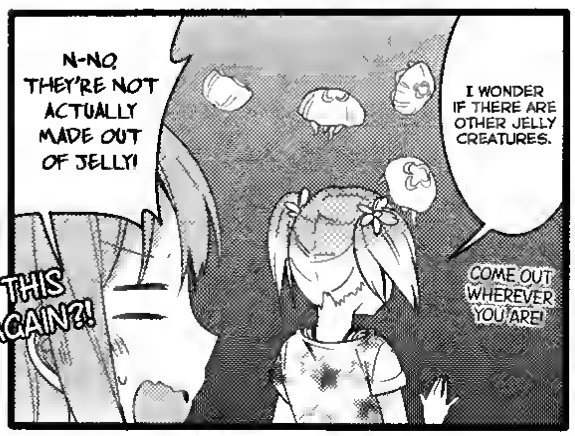

IT'S LIKE ART.
WAAH! A SCHOOL OF SAR-DINES!


FLOAT
THEY'RE SCARY WHEN YOU FIND THEM AT SEA...
BUT THEY'RE KINDA CUTE WHEN YOU SEE THEM HERE.
FLOAT


...

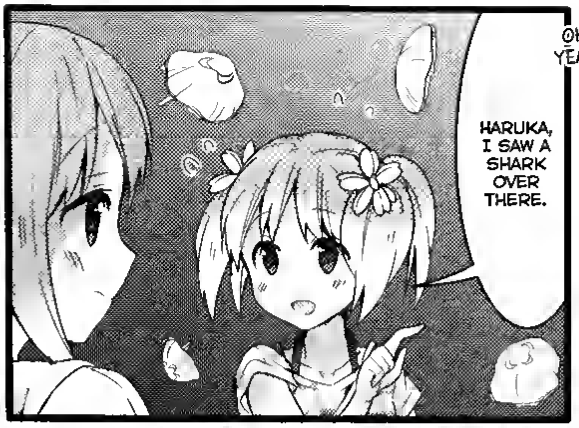
WHA?! DO YOU WANNA EAT THEM?!
THE JELLYFISH LOOK SO TASTY!

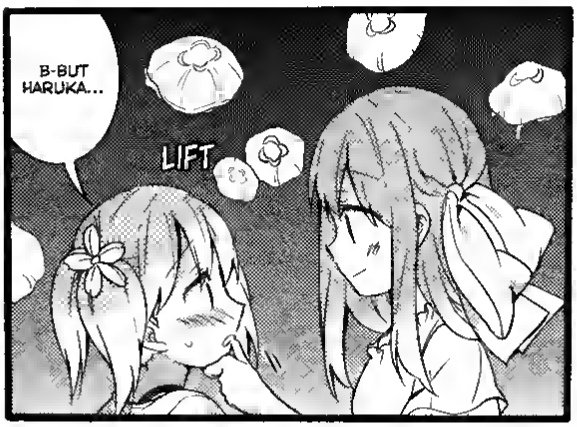
BLEND IN!
EXTE
ND


N-NO. THEY'RE NOT ACTUALLY MADE OUT OF JELLY!
I WONDER IF THERE ARE OTHER JELLY CREATURES.
THIS AGAIN?!
COME OUT WHEREVER YOU ARE!

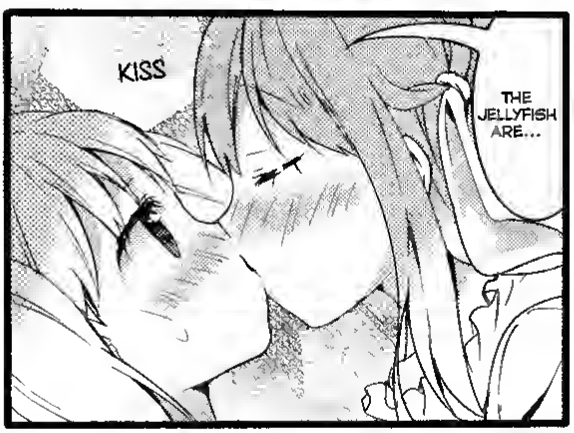
SORRY YOU LOOKED SO SIMILAR WITH YOUR TWINTAILS..
DO YOU WANT ME TO MAKE YOU BLEND IN TOO?
COME OVER HERE!!
WAIT. A SHARK?!

!
I'M SORRY, YUU.
I JUST REALIZED WHAT IT WAS.

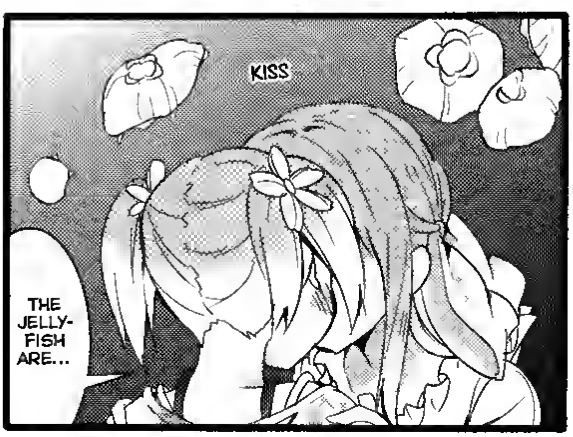

HARUKA, I SAW A SHARK OVER THERE.
OH YEAH.


B-BUT HARUKA...
LIFT

TOUCH

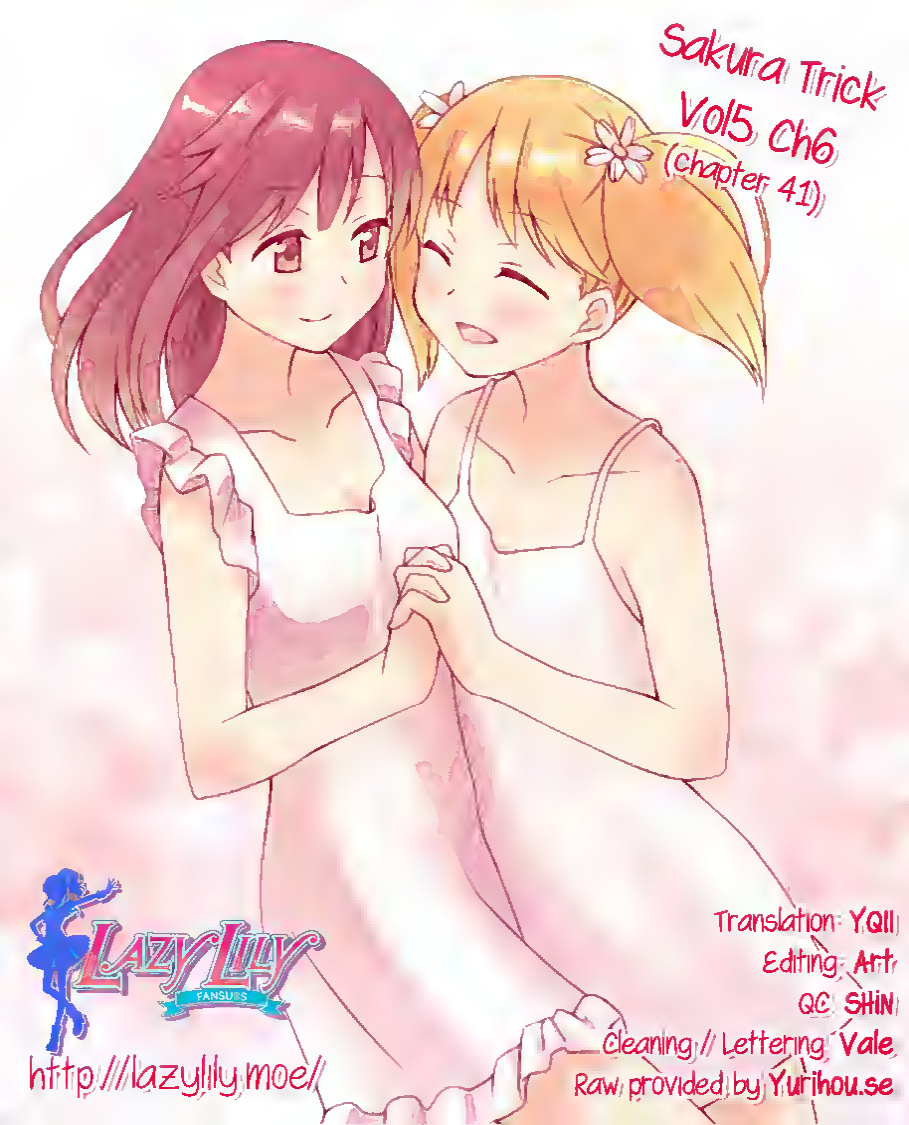

KISS
THE JELLYFISH ARE...

WE'RE ALONE...
HUH?!
IS SHE GONNA KISS ME ?
BA-DUMP


KISS
THE JELLY-FISH ARE...

DID YOU LOOK AROUND US?
THE JELLY-FISH ARE WATCHING.
WELL, YEAH...

POUNDING HEARTS AND SWELLING EMOTIONS.
NO ONE SEES US BUT THE JELLYFISH...


Sakura Trick
Vol5 Ch6
(chapter 41)
Translation: YQII
Editing: Art
QC: SHIN
Cleaning // Lettering: Vale
Raw provided by Yurihou.se
LAZY LILY
FANSUBS
http://lazylily.moe/

Lazy Lily Fansubs is recruiting:

—Translators
—Cleaners

We are in desperate need of a cleaner to fix and optimize our Aikatsu! Yuri Doujinshi scans, and a translator to help us make more translations per month.

Please contact us at:
shin.gx.fansubs@gmail.com
http://lazylily.moe/